



News Bulletin

Vol.29 • No.2 • 2023

Produit par et pour les adhérents de la communauté Servas



**Les rencontres riment avec A,B,C
en 2023 : **A**utriche, **B**résil et **C**hili.**

Ou alors venez nous rejoindre en Espagne, à Taiwan, ou aux USA.



Sommaire :

<u>Message de votre Président</u>	<u>3</u>
<u>Venez nous voir à Taiwan</u>	<u>5</u>
<u>Rencontre en Suisse en Mai 2024</u>	<u>6</u>
<u>Destination la Suède</u>	<u>8</u>
<u>Prise de passion pour la randonnée ...</u>	<u>11</u>
<u>Des occasions de faire du bénévolat ...</u>	<u>14</u>
<u>Voyager peut-il réduire les préjugés?...</u>	<u>15</u>
<u>L'égalité des sexes aux Nations Unies ...</u>	<u>18</u>
<u>Conversation avec Alba</u>	<u>21</u>
<u>Visiteurs au Canada</u>	<u>23</u>
<u>Vivre au milieu des incendies</u>	<u>26</u>
<u>Cinq décennies avec Servas</u>	<u>29</u>
<u>Lettres au rédacteur</u>	<u>34</u>
<u>Personnes avec responsabilités</u>	<u>36</u>
<u>Vos Photos</u>	<u>38</u>

Allo?

Comment trouvez-vous des hôtes et comment les voyageurs vous trouvent-ils ?

Courriels, sms, Facebook, téléphone, WhatsApp ? Quel est le meilleur moyen ? Faisons une enquête. Êtes-vous membre de Couchsurfers, BeWelcome, etc?

Dites-le moi, en indiquant votre âge, pays, et nom si vous le souhaitez.

Je publierai votre histoire. Merci d'avance.

Votre rédacteur en chef, Michael Johnson
newsletter@servas.org

Merci aux membres qui ont partagé récits et photos.

Photos de couverture :

Taiwan, et dessous : la Suisse.



Dans ce numéro, vous lirez des articles sur les incendies de forêt qui affectent notre planète. Nous avons des témoignages de membres Servas au Canada qui ont littéralement dû courir (ou conduire) pour sauver leur vie.

Dans le prochain numéro, nous vous parlerons de Véronique, membre de Servas France, qui s'est rendue en Turquie pour apporter son aide après les tremblements de terre meurtriers, dans un récit intitulé "**L'espoir au milieu des décombres**".

• • •



Message du président

Par Radha Radhakrishna, président de SI

Salutations!

Les choses semblent se normaliser pour Servas en 2023. Certes, des guerres, des tremblements de terre, des inondations et des feux de forêt affectent notre planète, rendant notre travail encore plus important.

Il y a parfois de bonnes nouvelles. Récemment, des jeunes militants des USA ont obtenu le droit à un « environnement propre et sain au Montana pour les générations actuelles et futures ». Malgré ces victoires encourageantes, le travail que fait Servas au niveau local – pour vivre une vie qui préserve cette terre pour les générations futures – est vital.

L'hébergement et les voyages retrouvent un cours normal cette année. Les réunions et les activités reprennent également – et beaucoup d'autres sont prévues pour le reste de l'année. Comme toujours, nos équipes tentent de collecter des histoires et des visuels sur ces événements et de les publier.

Récemment, les secrétaires de la paix de SI, Mei Wang, et Francisco Salomon, organisèrent une réunion des secrétaires nationaux de la paix pour discuter des événements pour le jour de Servas en septembre, cette année. Lors de l'impression, j'espère obtenir des rapports sur les nombreux événements pour fêter le 75e anniversaire de Servas.



SI Exco travaille dur pour améliorer de nombreux aspects de l'expérience Servas. Par exemple, récemment, Jim Leask, Carla Kristensen et moi avons rencontré des membres de Servas qui coordonnent et participent activement au programme SYLE, sur les façons de l'améliorer. Lors de la réunion nous comprîmes comment demander au coordonnateur jeunesse de chaque pays de travailler. L'équipe technique y a également appris comment la collecte de données sur les familles ayant des jeunes peut être très utile pour le coordonnateur jeunesse. Des réunions semblables constituent la première étape pour apporter des améliorations – et nous vous en reparlerons.

Photo: Radha lors d'un déjeuner de travail avec le Canadien Jim Leask, près de la maison de Radha aux USA.



Notre équipe technique bénévole travaille dur pour publier la version 2 de Servas.Org d'ici novembre 2023. Je suis très enthousiaste à l'idée qu'il nous sera encore plus facile de faire des choses ensemble partout dans le monde. Il y a beaucoup d'innovations dans la version 2. Cependant, toute nouveauté nécessite un processus d'apprentissage. Puis-je donc demander au coordonnateur des adhésions et aux personnes clés de chaque groupe Servas de suivre de tout cœur la formation qui sera offerte en octobre?

Nous voulons que la version 2 soit un succès. Cela dépendra de la capacité des coordonnateurs des adhésions à former les coordonnateurs de secteur et les intervieweurs pour appliquer ce qu'ils apprennent. Je suis convaincu que nous nous acquitterons tous de cette tâche. J'exhorte tout le monde à faire sa part.

Je suis triste quand j'entends que les gens ne reçoivent pas de réponses des hôtes ou des voyageurs.

En tant qu'hôte, même si vous devez refuser une demande, il est poli d'écrire et d'expliquer pourquoi. J'ai entendu dire que les hôtes ne reçoivent pas les demandes car les données sont inexactes sur Servas.Org.

Veillez à fournir un courriel ou un numéro de téléphone sur lequel vous pouvez recevoir le message rapidement et vérifiez-le régulièrement. De même, en tant que voyageur, si vous ne pouvez visiter un hôte, écrivez pour l'expliquer. Écrire, dans les deux cas, est une courtoisie appréciée. En tant qu'organisation qui soutient la paix, notre comportement personnel doit tendre à cette courtoisie.

Je vous demande à tous de faire un effort sincère pour répondre dans un délai raisonnable. À notre époque de médias sociaux, nous nous attendons maintenant à une réponse dans quelques jours.

Enfin, je tiens à remercier tous les membres du SI Exco – Jonny Sångänger, Paul Nielsen, Richard Cabassut, Jon Corrado, Jim Leask, Carla Kristensen, Mei Wang et Francisco Salomón pour tout le travail qu'ils font pour que Servas continue de travailler pour vous.

■ ■ ■

Nombreuses réunions

Découvrez tous les événements enthousiasmants de Servas à travers le monde.

Les réunions en 2023 comprennent l'Espagne, l'Autriche, les États-Unis, Taïwan, le Chili, le Brésil et, en 2024, la Suisse.

[Events and meetings | Servas Online](#)

Note de la rédaction:

Le message de Radha parlait de « tremblements de terre, d'inondations et de feux de forêt », et dans ce numéro, vous lirez comment les feux de forêt affectent notre planète.

De plus, nous avons reçu trop tard un excellent article sur les secours suite au tremblement de terre en Turquie. Véronique, un membre de Servas de France était sur place.

Dans le prochain numéro, vous pouvez lire comment elle y a contribué, dans une histoire intitulée “ **L'espoir au milieu des décombres. .**”

Photo : Véronique (au centre) avec d'autres aides.

■ ■ ■



Venez à notre rencontre de Servas Taiwan, 10-12 Nov. 2023

Par JoJo JEN, Secrétaire Nationale de Taiwan



Soyez les bienvenus pour fêter à Taichung, Taiwan, la création de notre équipe jeunesse de Servas Taiwan, ainsi que le 10^{ème} anniversaire de Servas Taiwan (et le partenariat stratégique avec l'université de Providence.)

Thème: Réflexion poétique autour d'une ville dynamique (Taichung, au centre de Taiwan)

Les prix varient en fonction de la durée du séjour. A titre d'exemple, le coût est de 260 USD par personne pour 4 jours et 3 nuits (deux lits jumeaux dans une chambre), y compris 3 petits déjeuners + 2 dîners + 1 boîte à lunch, frais de bus avec assurance, billets d'entrée à la journée. (sur la base d'une chambre partagée par deux personnes dans un hôtel 5 étoiles).

Inscription et paiement avant le 8 septembre à l'adresse suivante

<https://forms.gle/wWzMSD7VVwUou51R7>

Pour plus d'information, contactez-moi au +886 966877594 ou par mail : servas.taiwan@gmail.com

JoJo JEN



Venez à la rencontre Suisse

Du Samedi 18 au 20 mai, 2024

(Lausanne Youth Hostel, Ch. du Bois-de-Vaux 36, 1007 Lausanne-Vidy)

www.youthhostel.ch/de/hostels/lausanne-jeunotel

Lausanne est le cœur du mouvement olympique en Suisse romande. Culture et divertissement ainsi qu'une vue fantastique sur le lac vous attendent ici.

Pendant notre long week-end, nous avons prévu :

Samedi : un pique-nique / apportez le vôtre et partagez-le.

Apéro, dîner, visite de la cathédrale / veilleur de nuit, promenade nocturne dans Lausanne.

Dimanche : Petit déjeuner, options : promenade dans les Terrasses viticoles de Lavaux (patrimoine mondial de l'UNESCO), pique-nique, visite guidée de Lausanne, dîner, temps libre. Également à vos frais, visite : Musée Charlie Chaplin, Musée de la Gruyère, Musée Cailler, ou Excursion aux Rochers-de-Naye.

Lundi : Petit déjeuner, Check-out 10 h, 10 h 05. Séance photo de l'ensemble du groupe, après Départ ou options telles qu'excursion en bateau, Musée Olympique.





Hébergement : toutes les chambres doubles.

Repas : petit-déjeuner et dîner + panier-repas pour le dimanche inclus.

Coût en francs suisses : Deux nuits avec petit-déjeuner et dîner/déjeuner à emporter le dimanche, taxe de séjour, cartes journalières, transports publics = sFr. 240 avec salle de bain/toilette/linge de lit/serviettes de toilette privés.

Ou : sFr. 220 toilettes/douche à proximité/linge de lit, apportez vos serviettes - Enfants un peu moins cher - Billet (inclus) : Valable pour tous les transports publics dans la région lausannoise pendant toute la durée du séjour - Les boissons ne sont pas comprises dans le prix. Arrivée en transports publics, en voiture ou à vélo. Places de parc env. sFr. 10/jour pour voiture. Réservation recommandée. Pour les campeurs, quelques places payantes sont disponibles, plus les frais de repas.

INSCRIPTION (valable dès réception du paiement de l'hébergement). Date limite : 1er avril 2024. Veuillez demander, puis remplir un formulaire

d'inscription, et le renvoyer par courriel à :

hueber.heim@bluewin.ch

ou par courrier à Helen Heim Hueber, Lindenweg 1, CH-8500 Frauenfeld, Suisse.

De plus amples informations sont disponibles en anglais et en allemand à l'adresse suivante

hueber.heim@bluewin.ch

ou par courrier postal à Helen Heim Hueber, Lindenweg 1, CH-8500 Frauenfeld, Suisse.

De plus amples informations sont disponibles en anglais et en allemand à l'adresse suivante :

https://en.servas.ch/files/ug-d/25b4a3_42675a8cd7c149ff8eea9e75157c3052.pdf

https://www.servas.ch/files/ug-d/25b4a3_96f62ae700484c408b8b6c57433a0581.pdf

■ ■ ■

Destination la Suède

Par Paloma Begué, Servas Espagne

En mai dernier, j'ai acheté un billet interrail et suis partie de Barcelone, ma ville, pour le sud de la Suède, en m'arrêtant dans de nombreux endroits sur mon chemin.

Sur mon parcours, j'ai ainsi visité Montpellier, Fribourg, Prague, Varsovie, Sopot, Gdansk, Karlskrona, Vaxjö, Silkeborg, Hambourg et Strasbourg, ainsi que d'autres villes, villages et la campagne. J'ai été hébergée par des membres Servas ; quelques-uns sont devenus de nouveaux amis, d'autres l'étaient déjà depuis que je les avais hébergés auparavant.

J'ai vu des endroits merveilleux :

- > Les marais et lagunes de la Camargue près de la côte méditerranéenne,
- > les vignobles du Kaiserstuhl,
- > la spectaculaire Forêt noire près de Fribourg,
- > les montagnes et forêts proches de la rivière Elbe en République Tchèque,
- > Les immenses champs jaunes de colza et les champs verts en Pologne.

Photo : Vue de Freiburg et de la conversation en espagnol avec Simone, la fille de mon hôte Servas Jürgen.

Photo : Beau chemin le long de la rivière Elbe à Celakovice-Jirina, près de Prague, avec mes hôtes Servas Erzi et Lyle Beau.



Photo : *Champ de colza vu du train après avoir quitté Joana, mon hôte Servas à Varsovie et en route pour la maison de Grazyna et Marius mes hôtes de Sopot.*

J'ai traversé une mer Baltique calme et atteint l'incroyable archipel Karlskrona. J'ai beaucoup d'images en tête : d'immenses vols d'oiseaux partant vers le nord, les longs ponts entre la Suède et le Danemark, marcher autour des champs de batailles historiques des rois Danois, la campagne Suédoise bucolique, le port animé et vibrant de Hambourg et la charmante rivière Elbe.

Photos :

Excursion à bicyclette au bord de l'eau : l'archipel de Karlskrona ensoleillé, l'expérience la plus relaxante, en utilisant le vélo d'Ingela, mon hôte Servas.

Autour d'une table pour dîner : une fête d'anniversaire suédoise chez José et Eva, mes hôtes Servas à Aseda près de Vajxo.



Photo :

Viborg, un lac, proche de Viborg pas loin de Silkeborg et Thorning où vit mon ami Servas Bodil.

Photo :

Rencontre très émouvante avec l'amie de ma fille Slava(de Syrie) et Dirk et Wiebke, mes hôtes Servas à Buxtehude, près de Hambourg.

Beaucoup d'émotions intenses me reviennent en tête quand je me rappelle mon voyage. Je me suis sentie chaleureusement accueillie partout et par les hôtes de jour Jirina et Ania, qui m'ont fait visiter les alentours. J'ai toujours été entourée de gens désireux de partager des conversations et d'échanger sur les cultures, et les expériences de vie des autres. Nous avons partagé des repas savoureux de cuisine locale. J'ai également cuisiné du riz espagnol et fait des salades pour mes hôtes.

L'esprit de Servas a toujours été présent durant mon voyage et je me sens très reconnaissante et chanceuse d'avoir pu rendre visite à ces personnes si merveilleuses !

■ ■ ■



Prise par la passion de la randonnée

Par Anna Sellani

Le 8 mai dernier, mon amie Marta et moi sommes parties en voyage au Luxembourg, un petit pays très verdoyant. Nous avons décidé de passer les premiers jours à Larochette dans une auberge de jeunesse afin de visiter les villes alentours. Nous avons beaucoup utilisé les transports en commun, car le Luxembourg est devenu en 2020 le premier pays au monde à bien réduire le prix des billets dans tous les transports publics.

Photo: Marta en pleine randonnée, photo de Anna, Membre de Servas Portugal.

Comme beaucoup d'autres voyageurs, nous avons tout d'abord visité les châteaux mythiques aux alentours de Larochette, Vianden et Beaufort. Ils nous ont transportées au temps du Moyen-Age au Luxembourg, nous apprenant ainsi son histoire et son origine. Dans ces châteaux, il y avait tout un tas de choses, des robes



des princesses jusqu'aux armures des soldats en passant par les instruments de torture.

Dans chaque ville, nous avons exploré les forêts avoisinantes et c'est ainsi que nous nous sommes pris de passion pour la randonnée. Tout en nous enfonçant dans l'étonnante densité des forêts, nous avons progressé sur plusieurs pistes de randonnée.

Le 10 mai, nous avons rencontré notre premier hôte, Rosi, dans le Parc Naturel d'Echternach. Ensuite, nous avons poursuivi jusqu'à la ville de Luxembourg. Nous avons passé l'après-

midi à nous balader dans les rues de la capitale, et sommes rentrées à la maison pour partager un dîner mémorable riche en échanges sur nos différentes expériences culturelles.

*Le lendemain, Rosi nous a emmené faire une visite guidée de la ville historique de Schengen, berceau de l'Union Européenne, et nous en avons appris davantage sur son histoire. À la fin, Rosi nous a fait une vraie surprise

en nous montrant la “Tour Eiffel”, située près de Schengen à précisément 21 mètres de la frontière avec l’Allemagne !

Photo : à gauche Marta, avec notre hôte Rosi, et Anna.

Photos : La réplique de la Tour Eiffel près de Schengen, en Allemagne s’appelle l’Apacher Eiffelturm. C’est à Apach, en France. Wikipedia présente des dizaines de répliques similaires partout dans le monde y compris une à Paris, Texas, USA qui porte un chapeau de cowboy.

Une fois revenues au centre-ville, nous avons poursuivi notre aventure. En soirée, nous avons rencontré nos seconds hôtes Servas, Susanne and Tobias.

Nous avons dîné au restaurant avec Susanne et Tobias et avons fait plus ample connaissance avec eux sur le chemin du retour.

Nous leur avons posé des questions sur l’Université. Le lendemain, Susanne, professeur universitaire de physique, nous a fait visiter ses laboratoires, qui nous ont appris où elle en était de ses recherches sur les cellules solaires. Ensuite, nous sommes passées d’un musée à l’autre, d’une cathédrale à une autre et avons bien profité des vues panoramiques à couper le souffle. Un dernier dîner avec ce couple nous a permis de partager un autre moment intéressant autour d’un grand nombre de sujets.





Photo : à gauche Marta, nos hôtes de Luxembourg Susanne and Tobias, et Anna.

Le dernier jour, nous avons décidé de finir par une randonnée, notre nouvelle activité favorite!

Nous sommes vraiment très reconnaissantes à Rosi, Susanne et Tobias de nous avoir accueillies à bras ouverts, nous donnant ainsi la chance de vivre un partage et une expérience enrichissante dans leur pays.

Nous rentrons au Portugal le coeur comblé de l'amitié de ces 3 nouveaux amis. Nous avons hâte de vivre à nouveau d'autres expériences Servas.

Photo : Nos chaussures de Randonnée.



Le Bénévolat par Servas



Dans son livre ([Seeds of Servas](#)), le fondateur de Servas, **Bob Luitweiler**, a imaginé Servas comme une organisation qui offre la possibilité de **travailler, d'étudier et de voyager**. C'est dans cette optique que Servas International lance un nouveau projet, intitulé "**Etre bénévole à SERVAS**", qui vise à promouvoir :



compris avant l'arrivée, pendant le séjour et lors des activités.

L'implication des membres Servas est nécessaire pour réaliser et promouvoir cette nouvelle idée ! Certains membres pourraient être heureux de recevoir une aide concrète pour des activités (jardinage, peinture, etc.) ou pourraient vouloir apprendre de nouvelles choses de leurs voyageurs.

(1) Les rencontres entre des hôtes Servas (prêts à offrir des séjours plus longs) et des voyageurs Servas (prêts à offrir leur temps et leurs compétences).

(2) Les échanges éducatifs

(3) L'écologie auprès des membres Servas, afin de les sensibiliser à l'impact du comportement humain sur l'environnement et à l'importance de la protection de la planète et de la nature.

Exemples d'activités potentielles : travail bénévole, enseignement des langues ou liens avec des organisations locales de défense de la paix et de l'environnement.

Le(s) hôte(s) et la(les) famille(s) seront responsables de toute la coordination de leur bénévole, y

Dans le même temps, d'autres membres, en particulier les jeunes, pourraient apprécier de donner plus de sens à leurs voyages en faisant du bénévolat et en utilisant leur temps d'une manière plus productive et significative.

Par conséquent, je demande aux membres / hôtes qui souhaitent participer à ce projet de remplir le formulaire Google suivant. Cliquez sur le lien. Veuillez lire attentivement avant de le remplir.

<https://forms.gle/ftE9uUHh1hWc876r5>



Je vous remercie d'avance.
Avec les salutations de Servas,
Carla Kristensen
Vice-présidente SI
vicepresident@servas.org

■ ■ ■

Les voyages peuvent-ils réellement combattre les préjugés ?

par Marie-Brigitte Sarbach, Servas Francia

Participant à SICOGA, j'étais bien décidée de profiter de cette opportunité pour voyager quelques semaines en Inde !

Il faut savoir qu'en France, il existe beaucoup de préjugés sur l'Inde :

« L'Inde est un pays surpeuplé ; Les gens s'entassent dans des bidons ville ; La misère y est insupportable ; On voit des personnes mourir sur les trottoirs dans l'indifférence générale ; Il est difficile d'être sans cesse confronté à la mendicité... ».

Bref, voyager en Inde serait tellement déstabilisant, choquant, perturbant... que certains de mes amis (non Servas, bien sûr) étaient inquiets pour moi !

J'ai visité quelques endroits dans le Maharashtra, dans l'état de Goa et dans le Karnataka (qui à lui seul compte une population équivalente à celle de la France, mais avec une superficie trois fois supérieure !). Je suis rentrée de ce voyage émerveillée par la richesse culturelle, les couleurs, la vitalité de ce pays... mais surtout profondément touchée par l'accueil des gens !

Et j'ai voulu partager tout cela avec mes amis en leur montrant quelques photos :

Non, je n'ai pas été harcelée par de petits mendiants en haillons. J'ose même dire que j'ai rencontré beaucoup moins de mendiants que dans nos villes françaises. Mais, avec l'amie Servas qui voyageait avec moi nous avons été





fréquemment littéralement assaillies par des groupes d'écolières et d'écoliers vêtus de jolis uniformes qui visitaient avec leurs enseignants les mêmes sites que nous. Des enfants et des adolescents curieux de nous, notre nationalité, notre projet en Inde, notre âge (non sans un petit étonnement face à de vieilles dames voyageant seules... quelques préjugés sur les vieilles dames, peut-être ?). Des adolescents avides de connaître nos opinions sur leur pays :

- *"Que pensez-vous de notre culture ?"* me demande une adolescente.
- Un peu prise au dépourvu, je réponds *"Vous êtes très accueillants, très ouverts..."*

Et j'ajoute (Narendra Modi, le premier ministre Indien, venait de faire une déclaration fort remarquée au niveau international affirmant, je cite, *"l'ère n'est plus à la guerre"*) : *"Et vous voulez la Paix"*.

■ *"Oh oui"* me répond-elle avec force et détermination *"Et maintenant nous n'avons plus de castes, nous respectons toutes les personnes"*.

Quelle belle jeunesse ; ça m'a réjoui le cœur.

En fait ce qui m'a le plus marquée en Inde, c'est la gentillesse des gens, leur sourire, leur souci de nous, leur envie de nous connaître :

« *Que mangez-vous habituellement le soir chez vous ?* » me demande un jeune homme lors de la pause de l'autobus de nuit.

Avec d'autres personnes, ce sont des échanges improbables sur la religion ou encore sur l'Histoire :

« *A votre avis, quel est l'origine de la haine des juifs ?* » nous demande un jeune touriste indien qui avait récemment vu un reportage sur la Shoà !

Ou encore ces gens ne parlant pas anglais qui nous invitent dans leur petit temple à Vishnu dans une modeste ruelle de Bidjapur et nous offrent à chacune une banane ! Tous les jours, partout, nous avons eu des échanges étonnants avec les gens !

Et les bidonvilles ? Nous, français, traduisons « slum » par « bidonville » (can-town), un mot qui évoque un habitat fait de bric et de broc ou

s'entasse une population misérable et marginale. J'ai déambulé dans un petit secteur de Dharavi, le grand « slum » de Mumbai, et j'ai pu donner une autre image à mes amis. J'y ai vu des maisons pauvres, certes, mais en briques, avec adduction d'eau. J'ai surtout été frappée par l'activité intense, les nombreux ateliers de recyclage de déchets, les miroiteries, les menuiseries, les ateliers de tailleurs... J'y ai vu un temple. Je suis passée devant un cabinet de médecin... Tout cela témoignant d'une vie sociale structurée et active.

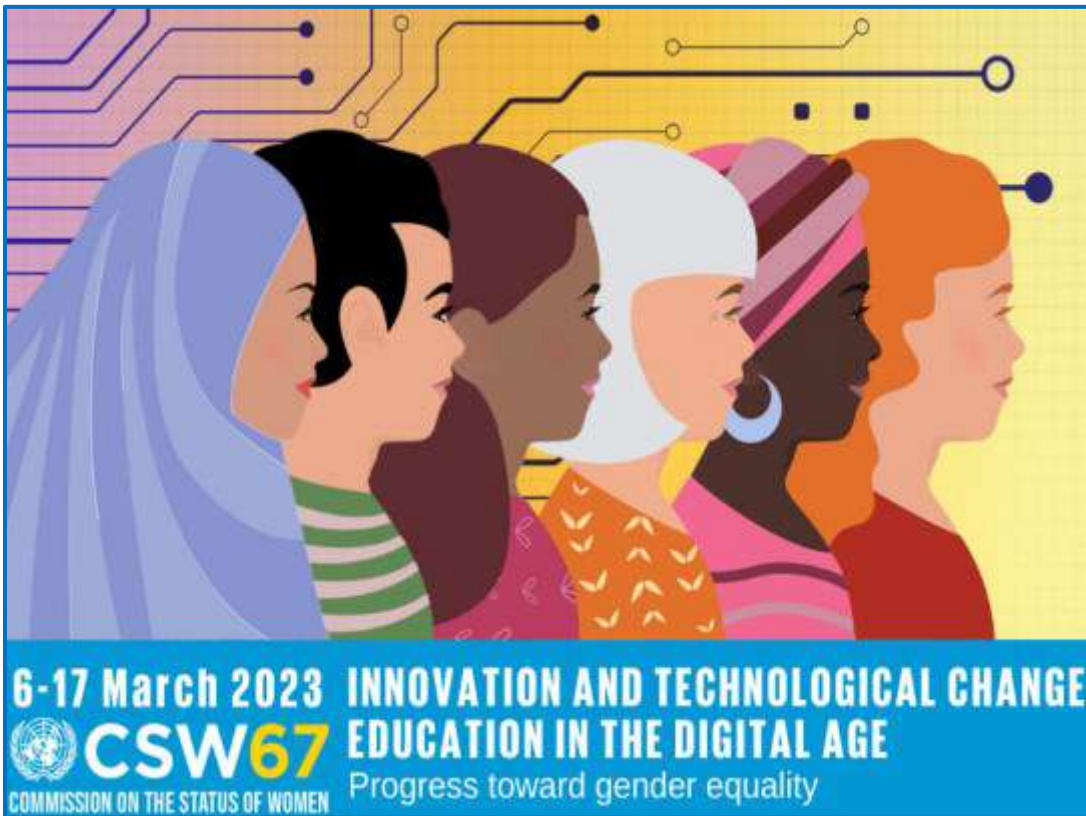
Après m'avoir entendu témoigner de mon voyage, un ami m'a dit combien il était surpris par ce témoignage qui avait totalement modifié sa vision de l'Inde. Il avait jusqu'alors des aprioris très négatifs sur ce pays ; il ne pouvait pas jusqu'alors envisager d'y aller. Ce n'était plus le cas bien au contraire.



■ ■ ■

Servas à l'ONU: Vers l'Égalité des Genres

Par Kent Macaulay, Représentant principal de Servas à l'ONU à New York



Question: Qu'est-ce qui compte plus de 30 000 personnes, plus de 1 000 comités et ateliers, et une énergie à nulle autre pareille?

Réponse:

La Conférence sur le Statut des Femmes au sein de la Commission annuelle de l'ONU (CSW)!

En mars, plus de quarante membres de Servas ont participé en personne et virtuellement pendant deux semaines aux sessions officielles, événements parallèles, et rencontres que comprenait la CSW67. La conférence de cette année s'est concentrée sur l'éducation et l'innovation à l'ère du numérique, et l'impact de la technologie sur l'égalité entre hommes et femmes, garçons et filles.

D'une session à l'autre, le message fut clairement que la technologie est à double tranchant : elle peut améliorer la communication, la collaboration, et l'égalité des genres, mais elle peut aussi contribuer au renforcement des inégalités et à une diminution du respect pour la diversité.

Parmi les avantages, l'innovation numérique et l'éducation peuvent relier les organisations et les individus sur un plan national et international comme jamais auparavant, et des améliorations significatives sont en cours. Par exemple, le rôle clé joué par la technologie numérique dans la campagne réussie pour légaliser le mariage entre personnes de même sexe à Taiwan, en 2019.



En revanche, les réseaux sociaux sont fréquemment utilisés comme moyen de répandre l'intolérance. En outre, il y a une inégalité considérable au sein même du monde numérique. Alors que l'Internet est essentiellement en anglais, 84% de la population mondiale ne parle pas cette langue ; cette majorité est ainsi désavantagée dans l'usage de cette technologie.

La plupart des gens n'ont aucun accès à celle-ci à cause de la pauvreté, de leur statut de sans-abris ou de déplacés. De plus, les femmes ont plus de difficultés que les hommes à intégrer l'information et les ressources numériques dans leurs vies. La technologie représente un énorme potentiel pour réduire l'écart entre les genres, mais elle doit être inclusive.

Pendant la CSW67, le Secrétaire Général de l'ONU Antonio Guterres a proclamé: "Les femmes et les filles mènent la lutte pour rendre la science et la technologie accessibles, inclusives, and sûres. La Commission

sur le Statut des femmes est une force qui catalyse la transformation dont nous avons besoin. Ensemble, battons-nous contre la misogynie et soutenons les femmes et les filles pour un monde plus égalitaire."

À cet égard, dans les sessions de la Conférence, il a été question d'exemples d'actions positives pour l'égalité entre les genres, que ce soit sur le plan de la législation et de la gouvernance ou bien d'un changement à la base au sein des petites ONG. Les participants ont discuté de maintes initiatives réussies qui contribuent à créer un monde d'égalité entre les genres.

Un tel programme a été décrit en détails by Fidèle Rutayisire, membre de Servas Rwanda qui, en qualité de directeur du Centre de Ressources Rwandais pour les Hommes, a parlé du travail réalisé par son groupe auprès des hommes et des garçons dans son pays pour renforcer leur respect envers les femmes et les filles.

D'autres programmes, à travers le monde, visent moins le développement de la formation professionnelle que celui de l'esprit critique et de la préparation à une coopération, une démocratie et une durabilité mondiales.

De l'expression même d'un participant Servas, la CSW67 a engendré "une gratitude pour la possibilité d'apprendre de et avec les autres personnes dévouées au bien-être de notre humanité...J'ai éprouvé un sentiment de partage, une énergie positive, donnée et reçue comme un renforcement de notre détermination à mettre en commun nos efforts." Les participants Servas se sont engagés à partager l'information et les ressources avec les autres membres de Servas et au-delà, à contacter leurs députés et les médias à propos des questions d'égalité de

genre, et à se mettre en rapport avec d'autres ONG qui travaillent pour l'égalité et la paix.

Ils ont également proposé de préparer la participation de Servas à la Conférence sur le statut des femmes à la Commission annuelle de l'ONU en mars prochain, où il sera question d'examiner le lien entre la lutte contre la pauvreté et la création d'un monde plus égalitaire en termes de genres. Ne manquez pas le prochain bulletin d'information de Servas International pour en savoir plus!

Photo: à partir de la gauche: les délégués Servas suivants: Paige LaCombe, Christy Sanford, Alvany Santiago, Yosi McIntire, et Natalie Petersen présents à la CSW67.



Un entretien avec Alba

Par Servas Espagne

Solsona est une petite ville dynamique, située entre les terres agricoles et les montagnes en Espagne. Vous y trouverez un paysage magnifique et 10 000 personnes ouvertes d'esprit, hospitalières et amoureuses de la culture et de la tradition.

Alba Santaaulària, professeur d'anglais qui vit dans cette ville, est très active au sein de Servas, à la fois en tant qu'hôte et en tant que voyageuse. Nous avons interrogé Alba sur sa vie à Solsona. Elle nous a raconté ce qui suit :



Je suis membre de Servas depuis 27 ans et j'ai rencontré des centaines de personnes du monde entier. J'ai participé à des rassemblements Servas espagnols et internationaux, et j'ai beaucoup voyagé en Europe, en Australie et en Amérique du Nord.

Pendant la pandémie, j'ai invité des gens d'autres pays à venir suivre mon cours d'anglais en ligne. Nous avons reçu des gens d'Alaska, d'Australie, de Grande-Bretagne et d'autres pays.

Photo : Alba avec une voyageuse de Servas Corée dans un restaurant coréen à Barcelone, Espagne, en février 2023.



Je vis dans un beau quartier tranquille où ma famille a toujours vécu. Je suis membre de nombreuses associations. J'ai la chance que Solsona ne soit qu'à 90 minutes en voiture d'Andorre, de Barcelone, de Lérida, de Gérone, de Tarragone ou de la frontière française.

Si vous voyagez ici, vous serez les bienvenus et vous rencontrerez des gens très hospitaliers. Venez faire l'expérience de l'esprit d'ouverture, du sens de l'accueil, du voyage, et créez de nouvelles amitiés de la manière la plus naturelle qui soit. Contribuez à la construction d'un monde meilleur, plus ouvert et plus tolérant.

Photos:

À droite : Alba visitant le Portugal lors d'une rencontre Servas, en mai 2023.

Ci-dessous : Alba (à gauche) lors d'une visite à Séville avec des amis Servas, en janvier 2023. ■ ■ ■



Visiteurs à travers le Canada

"Dans le grand Ouest"

Par Michèle Doctoroff et Ted Switzer

Après presque quatre ans sans se réunir, les membres Servas de Calgary (Alberta) se sont retrouvés autour d'un brunch offert par Michèle et Ted, hôtes et voyageurs de longue date.



Michèle et Ted ont rappelé qu'au cours de leurs trente années d'adhésion à Servas, de nombreux hôtes locaux sont malheureusement décédés ou ne sont plus en mesure d'accueillir en raison de problèmes de santé.... De bons souvenirs et des photos ont honoré l'esprit et l'énergie de ces formidables personnes.

JJ Jansen, membre de Servas depuis 36 ans, et Wayne Kelly ont fait le point sur leur engagement dans Servas. Ils se sont inquiétés du fait que Calgary ne compte plus que trois hôtes et deux day hosts, alors qu'il y a longtemps il y avait plus de vingt hôtes. Ils espèrent que Servas attirera de jeunes membres. Par ailleurs, ils souhaitent que davantage de membres Servas canadiens aient le désir de visiter et d'accueillir plus de membres dans leur propre pays.

Photo : Servas Calgary est fier de constater que quatre de ses membres ont été ou sont membres du CA de Servas Canada ou à un poste éminent.

Nous espérons que Servas continue de nous apporter de la joie, de l'enrichissement et du sens grâce à de nouvelles rencontres et de nouvelles aventures.



Photo : Autour d'un délicieux « potluck » (repas-partagé), nous avons échangé des histoires de nos voyages et des visites de voyageurs, exprimant notre profonde gratitude d'avoir trouvé Servas.

Photo : Myra D'Souza, membre du conseil d'administration de Servas Canada et hôte à Calgary, savoure son café au lait dans sa tasse Servas Canada qu'elle chérit tant.

Alors que Myra n'avait que 10 minutes de route à faire pour se rendre au « potluck », John Whidden, coordinateur des voyages de Servas Canada, et sa femme Colleen ont fait trois heures de route depuis Medicine Hat pour se joindre aux festivités.



Des visiteurs français à la Fête du Canada

**Par Debora et Tim Durnin-Richards,
Headingley, Manitoba**

Nous avons eu la chance que Lionel et Claire (de France) qui voyageaient à travers le Canada et le nord des États-Unis, arrivent chez nous le jour de la Fête du Canada, le 1^{er} juillet 2023.

Photo : *Nous avons passé la journée à The Leaf, une nouvelle attraction située à proximité de Winnipeg, au Manitoba, avec des jardins extérieurs et un biome intérieur.*



Photo : *Dans l'un des jardins extérieurs, Cree Crowchild enseigne à remercier les gens en leur offrant du tabac et du feu.*



Il faisait très chaud au Manitoba, et après nous être reposés dans notre maison climatisée, nous nous sommes promenés à The Forks, confluence des rivières Rouge et Assiniboine, où les peuples indigènes ont vécu et fait du commerce avec d'autres tribus pendant des siècles avant que les colons n'arrivent. Cette année, nous avons célébré la fin de la journée avec une centaine de drones qui ont illuminé le ciel en lieu et place des traditionnels feux d'artifice. C'est une expérience formidable : ni bruit, ni fumée dans l'atmosphère.

Photo : *La plupart de nos repas étaient sur notre terrasse. Lionel et Claire ont apprécié le fait que nous ayons fait flotter le drapeau français pendant leur séjour.*



Le temps a passé trop vite, comme toujours lorsqu'on rencontre de nouveaux amis. Quelle aventure pour Lionel et Claire : six mois de voyage à travers le Canada, au nord de l'Alaska, puis au sud des États-Unis, jusqu'à Las Vegas ! Le camping-car leur permet d'être flexibles quant au lieu et à la destination. Nous sommes heureux que plusieurs hôtes Servas les aient hébergés tout au long de leur périple, ainsi que de leur visite chez nous au Manitoba.

Visiteurs du Congo

Par Michael Johnson, rédacteur en chef

Cet été 2023, nous avons eu la chance de recevoir la merveilleuse visite d'une famille de la République du Congo (la "partie la plus petite et la plus sûre" ont-ils expliqué). Ils voulaient voir les chutes du Niagara, mais le bus bon marché qui va au casino du Niagara depuis notre ville, n'accepte pas les enfants.

Le Canada possède de nombreux sites extraordinaires, mais il est souvent difficile de s'y rendre. Notre système ferroviaire est médiocre, sans comparaison avec celui de l'Europe ou du Japon. Cependant, je leur ai trouvé un bon train pour se rendre à Toronto avec des billets gratuits pour les enfants.

Depuis le début du Covid-19, les prix des locations de voitures ont augmenté. Ainsi, après avoir tenté en vain de trouver un transport à prix raisonnable pour se rendre aux chutes du Niagara, à une distance de seulement 120 km, j'ai décidé d'y conduire moi-même nos visiteurs.

Il est normal que tous les touristes de notre ville, Cambridge (Ontario), souhaitent voir les chutes. Mais j'ai vraiment apprécié l'enthousiasme de cette famille, joyeuse et énergique, pour les sites, y compris la visite gratuite d'une chocolaterie et quelques beaux arrêts à proximité.

Si vous pouvez accompagner vos voyageurs lors des visites de votre région, vous pourrez apprécier de passer du temps avec eux tout en découvrant des choses dans votre propre jardin.



Photo : Chocolaterie près des chutes du Niagara. Le père français (à gauche) a épousé la mère malienne. Ils vivent en République du Congo avec leurs deux garçons. Michael, hôte et chauffeur, est à l'extrême droite.

■ ■ ■



Vivre avec le feu

par Timothy Perrin, hôte Servas à West Kelowna en Colombie Britannique au Canada

Un feu de forêt surnommé le feu de McDougall Creek suite à sa découverte à 10 kms au Nord de chez moi s'est transformé en un monstre énorme. En deux jours, les flammes étaient à moins de 3 kilomètres de notre maison. Alors que le feu progressait avec régularité en descendant sur le flan de la montagne, on nous a dit d'évacuer. J'ai fini de préparer mes affaires, ai mis le chien dans la voiture et ai quitté les lieux.

La route directe pour se mettre en sécurité avait été bloquée par le feu. Après des heures de conduite sur les routes secondaires, j'ai passé la nuit dans un lit inconfortable dans un centre communautaire. Le jour suivant, j'ai fait face à un second problème: l'incendie du complexe du lac Adams avait entraîné la fermeture de l'autoroute transcanadienne. En empruntant des routes secondaires, j'ai rejoint mon épouse qui sejourrait déjà chez des parents.

Photo:

Combattre le feu par le feu pour détruire les arbres qui alimentaient le feu.

Photo:

Notre route pour évacuer bloquée par la fumée et le feu.





Heureusement pour nous, l'ordre d'évacuer fut bientôt levé. Mon épouse et moi avons pu ainsi revenir chez nous dans le Kelowna occidental en Colombie Britannique 5 jours après le départ du feu.

10000 personnes sont encore évacuées dans la seule région de Kelowna et 10000 autres personnes dont nous faisons partie sont en alerte évacuation. Certains dorment dans leur voiture ou sur des lits dans le centre de loisirs.

Maintenant que nous sommes à la maison, nous écoutons le passage des hélicoptères. Hier quatre d'entre eux ont commencé à prélever de l'eau du lac Shannon à 100 mètres de notre

terrasse à environ 9h du matin. Ils ont poursuivi la manoeuvre jusqu'à la tombée de la nuit mais pas au-delà pour voler en toute sécurité.

Parfois, ils étaient deux : l'un en vol stationnaire attendant que celui qui récupérait l'eau du lac libère l'espace. Nous avons donc entendu le bruit des pales tournantes toute la journée.

Près de 200 constructions ont été détruites, la plupart des maisons d'habitation. Sur les 24 personnes rattachées au service des pompiers de la ville de Wilson, presque toutes ont perdu leur maison. Le chef de la brigade de West Kelowna, premier commandant de cette opération a été évacué dès le premier jour ainsi que de nombreux autres pompiers.

Notre voisinage reste en alerte évacuation. Le principal souci c'est qu'il

est prévu qu'il fasse chaud ce dimanche (30°C) avec des vents soufflant en rafales.

Nous habitons dans cette maison depuis 1996 et ce n'est pas la première fois que nous avons des problèmes avec les feux de forêts :

En 1993, l'incendie de Smith Creek s'est approché à environ 1.5km de notre maison.

En 2009, trois incendies se sont déclenchés le même jour dans les environs de West Kelowna. 20000 personnes ont dû alors évacuer. Pour beaucoup de gens, la seule route pour s'en sortir fut de *traverser* en voiture l'incendie lui-même.

En 2003, l'incendie du Okanagan Mountain Park avait brûlé 40 kilomètres carrés, détruit 239 maisons à Kelowna et contraint environ 30000 personnes à évacuer.

Aujourd'hui, réfugié environnemental "débutant" depuis seulement trois jours, je me sens épuisé certes, mais reconnaissant de pouvoir me glisser dans mon propre lit la nuit, de pouvoir prendre une douche dans ma propre salle de bains et de manger chez moi. Je ne peux imaginer ce que cela sera pour mes trois petites filles dans 40 ans . Il se pourrait bien qu'elles soient de véritables réfugiés environnementaux, leurs maisons étant devenues invivables. Comme des réfugiés politiques, elles pourraient pendant des années mener une vie suspendue entre ce qui était



un chez soi et un autre endroit, ailleurs, où elles pourraient vivre en toute sécurité.

La pensée qui donne vraiment à réfléchir est que ce n'est peut-être que le début.

Note: Timothy Perrin et sa femme Terri sont membres Servas depuis 2004. En 2005/006, ils ont passé huit mois à explorer l'Europe dans un van V-W de 20 ans d'âge séjournant chez des familles Servas à peu près la moitié du temps. Ils se sont faits ainsi de nombreux nouveaux amis et sont toujours en contact avec beaucoup d'entre eux 18 ans plus tard.



Cinquante ans au sein de Servas Canada

Par Dina Hanson, membre Servas depuis 1971

La plupart des photos ont été prises par Dina or Daryl Hanson

Mon mari Daryl et moi-même étudions dans une université canadienne au milieu des années 60 lorsque nous avons entendu parler de Servas pour la première fois. Nous nous sommes inscrits en 1971, il y a plus de cinquante ans.

Photo : Préparation de notre périple en Amérique du Nord et du Sud

En octobre de cette année-là, équipés de chaussures de randonnée et vêtus de vestes en laine, nos sacs à dos remplis d'une petite tente, de sacs de couchage, d'un minuscule réchaud et d'une aiguille pour réparer nos chaussettes, nous avons entamé notre aventure de 15 mois à travers l'Amérique du Nord et du Sud.

Nous avons fait de l'auto-stop depuis la côte ouest du Canada, traversé les montagnes Rocheuses et les prairies, nous arrétant pour rendre visite à nos premiers hôtes à Calgary. Nous avons été parmi les premiers voyageurs Servas à séjourner chez des compatriotes canadiens et nous sommes devenus de fervents défenseurs de l'idée que les Canadiens doivent apprendre à se connaître.

[Note de la rédaction : la plupart des services de police déconseillent désormais l'auto-stop au Canada, surtout si l'on voyage seul].

Au Québec, le temps est devenu trop froid pour que nous puissions continuer vers l'est, et nous nous sommes donc dirigés vers le sud, le long de la côte est des États-Unis. Servas nous a donné l'occasion d'en apprendre davantage sur les Quakers et leurs croyances, avant de passer Noël en Jamaïque avec des objecteurs de conscience opposés à l'engagement militaire américain au Viêt Nam. Les Quakers et les objecteurs de conscience ont renforcé notre détermination à trouver des solutions non militaires aux conflits.

Photo: Dina et Daryl avec Albany, hôte Servas à New York, Margaret (au centre)



À l'aube de 1972, nous étions à bord d'un frutero, un bateau qui avait transporté des fruits et des légumes frais à Curaçao et qui repartait sans cargaison, mais avec deux jeunes gringos, pour retourner au Venezuela.

Photo : *Latitude 00, 00" : Latitude 00, 00"*. Le mot espagnol "Ecuador" signifie "Équateur".

Nous avons parcouru la côte ouest de l'Amérique du Sud, avec une escale aux îles Galápagos, à bord d'un navire de la marine équatorienne. Nous y avons rencontré des iguanes marins, des fous à pieds bleus et rouges, des phoques, des tortues... et des pingouins !

Nous sommes aussi montés à bord d'un petit bateau à moteur qui a chaviré alors qu'il nous transportait vers le navire, ce qui explique que toutes nos photos soient teintées de bleu-vert.

Lors d'une autre petite mésaventure, Daryl a été appréhendé par la police de l'île pour vol, après avoir ramené une vieille dame anglaise, épuisée, jusqu'au bateau, avant de ramener la barque directement sur le rivage. Son emprisonnement n'a pas duré longtemps, car je pense qu'ils ne voulaient pas le nourrir. Et son passeport lui a été rendu... à notre grand soulagement.



Photo : L'iguane des Galápagos, le seul iguane marin au monde.



A Lima, au Pérou, nous nous sommes réjouis de recevoir du courrier de nos familles, après huit mois sans contact. Le Machu Picchu nous attirait, tout comme le lac Titicaca et le désert d'Atacama, puis Valparaiso (Paradise Valley), au Chili, où nous avons eu le plaisir de rendre visite à nos seuls hôtes Servas en Amérique du Sud.

Photo :

Daryl, préparant notre dîner à côté de la petite tente, aidé par une jeune fille du pays, à La Poza, au Chili.



Nous avons traversé d'imposantes montagnes, les Andes, nous sommes dirigés vers le sud à travers la Pampa argentine et avons finalement passé la nuit à Ushuaia, sur l'île de Tierra del Fuego (Terre de feu, ainsi nommée par les explorateurs européens après avoir vu les feux allumés par les habitants indigènes). Là, dans la ville la plus méridionale du monde, nous avons passé la nuit dans un "hôtel" étrange - une cellule de la prison d'État, autrefois utilisée pour les détenus qui avaient osé exprimer leur dissidence politique en Argentine.

De l'endroit le plus méridional des Amériques, nous nous sommes dirigés vers le nord, faisant notre deuxième arrêt postal, cette fois à Brasilia, la capitale nouvellement créée au cœur du Brésil. Poursuivant notre route vers le Nord, vers l'immense Amazone, dont les eaux prennent leur source dans les Andes, à une centaine de kilomètres à peine de l'océan Pacifique. L'Amazone transporte les sédiments sur des centaines de kilomètres vers l'est, à travers le continent sud-américain et jusqu'à l'océan Atlantique. Après avoir dit adieu à ce continent remarquable aux

paysages si extrêmes et à l'histoire si riche de ses peuples indigènes, nous sommes rentrés au Canada, plus conscients des opportunités qui s'offraient à nous. Les foyers Servas étaient devenus NOS foyers au Canada, aux Etats-Unis, en Jamaïque et au Chili.

Nous nous sommes donc retrouvés à Faro, au Yukon, au Canada, à 62^o de latitude nord, où Daryl a fait de la prospection minière et où j'ai enseigné. Pendant les mois d'hiver, avec seulement quelques heures de lumière du jour, nous n'avons vu aucun voyageur Servas. Mais attirés par le soleil de minuit et par le pays de la ruée vers l'or du Klondike, des voyageurs sont venus lorsque les jours se sont allongés à près de 24 heures. Dix groupes de voyageurs Servas, venus d'Allemagne, du Danemark, d'Australie et des Etats-Unis, ont découvert la vie au nord du 60^{ème} parallèle.

Chaque automne, une fois la saison d'exploration minière terminée, nous nous rendions à Quick, en Colombie-Britannique (C.-B.), pour travailler sur notre propriété de 15 hectares. Cela signifiait que nous devions vivre dans une petite tente- abri, pendant les jours de gel, avec Ryan, trois ans, et notre

nouveau-né Tay. En octobre, nous avons construit une grange, sans toilettes intérieures ni salle de bain/douche. Cette grange est devenue notre résidence lorsque nous avons quitté le Yukon en 1981 pour nous réinstaller dans la vallée de Bulkley.

C'est au cours de cette période "pionnière" que nous avons accueilli un voyageur Servas britannique, Brian, qui a travaillé à nos côtés pendant plusieurs semaines et a partagé avec nous l'espace de vie et de repas dans la grange. Ce fut la première des trois fois où Brian nous rendit visite et contribua à nos histoires Servas. Un autre membre Servas, Klaus, qui a vécu et travaillé en Colombie Britannique comme travailleur social et organisateur de voyages à vélo, est finalement retourné en Allemagne pour prendre sa retraite.

À Quick, en Colombie-Britannique, nous avons adopté un fils, Taza. En 1987, alors que Taza avait 8 ans, Tay 10 ans et Ryan 13 ans, nous nous sommes envolés pour les Pays-Bas, avons loué un tout petit camping-car et avons entamé un voyage de trois mois à travers l'Europe, jusqu'à la Turquie.

Photo :

Nos trois fils, Ryan, Taza et Tay, rencontrant des amis turcs aux piscines de travertin de Pamukkale, en Turquie.

Une fois de plus, Servas nous a donné l'occasion de découvrir des personnes et des cultures, leur géographie variée et leur riche histoire. Nous avons été accueillis aux Pays-Bas, en Allemagne et en Italie. Dirk, un voyageur Servas allemand qui avait séjourné avec nous au Yukon, est devenu notre hôte, nous accueillant dans sa maison de Munich.

Nous avons eu la chance, pendant les 38 années où nous avons vécu à Quick, en Colombie-Britannique, d'accueillir 40



groupes de visiteurs dans notre maison rurale... venus d'Angleterre, du Danemark, d'Allemagne, de Belgique, de Suisse, de France, d'Italie et de Pologne.

Originaires aussi des États-Unis, d'Israël et de Nouvelle-Zélande, les voyageurs sont venus nourris par leur curiosité pour d'autres lieux et d'autres cultures, leur volonté d'aider et leur engagement à rendre le monde plus inclusif, plus égalitaire et plus pacifique. Parmi eux figuraient nos premiers cyclistes, nos premiers voyageurs accompagnés d'un chien et nos premiers voyageurs canadiens.

Dans notre nouvelle maison en Colombie Britannique, dans une large vallée près des Montagnes Rocheuses, nous avons accueilli avec joie d'autres membres de la famille Servas canadienne. Et nous pouvons revivre ces expériences grâce aux albums photos que nous conservons, illustrant le temps partagé avec les visiteurs Servas.

J'ai eu l'occasion de jouer un autre rôle au sein de Servas Canada, plus une joie qu'un devoir, en interviewant des membres Servas potentiels. Ils feront partie de la famille Servas, en tant que

voyageurs et hôtes, et favoriseront la paix dans le monde en partageant leurs maisons, leur temps et leurs histoires.

Une carte postale Servas nous a été remise de la part de Peter et Janice, voyageurs Servas néo-zélandais, qui nous ont rendu visite en 1997. La carte postale dit ceci :

SERVAS VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE DANS NOTRE FAMILLE DE PAIX

Le bonheur, c'est d'être entre amis.

Adhérez à **SERVAS** avant de partir à l'étranger. Trouvez des contacts sur place dans le monde entier.

Note de la rédaction :

Août 2023 : Dina et Daryl ont préparé leurs sacs d'évacuation d'urgence au cas où ils devraient quitter leur maison en raison d'incendies de forêt.

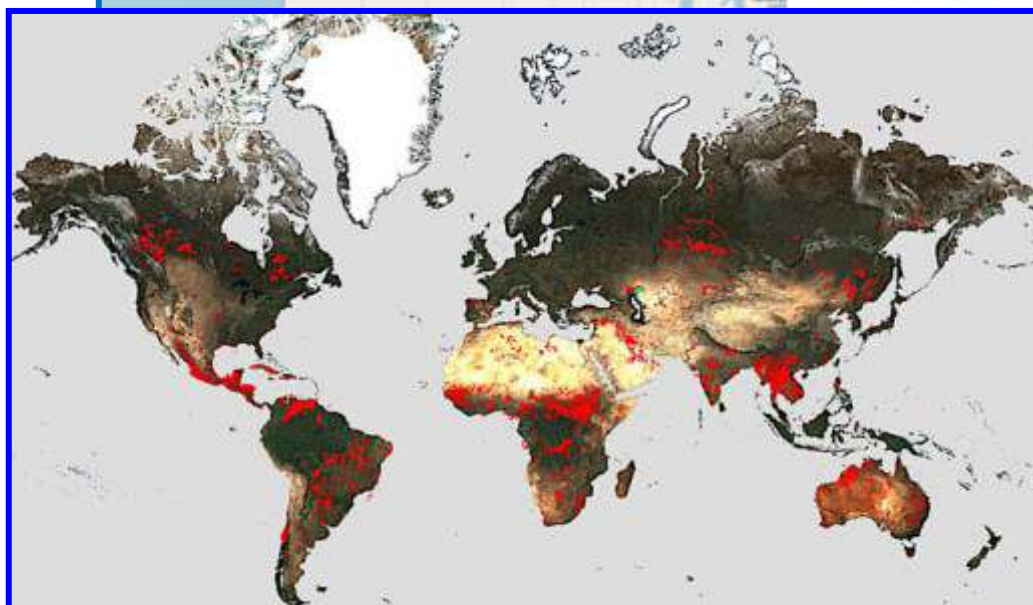
Au 17 août, 5 765 incendies avaient brûlé environ 140 000 km² de terres au Canada, soit sept fois plus que la moyenne pour cette période de l'année.

Cela représente une superficie équivalente à celle d'Israël, de la Belgique, du Danemark et de la Slovaquie réunis. Renseignez-vous auprès de vos hôtes si vous prévoyez de visiter le Canada cette année. Le même conseil vaut pour une grande partie du monde désormais.



Carte : Incendies au Canada jusqu'à présent en 2023.

Carte : Incendies dans le monde, 4 août 2023.



Lettres au rédacteur

Par Dee Roye, Norwich, England

Merci à tous ceux qui ont contribué à l'élaboration de cette lettre d'information [SINB 1 2023]. Je me sens épuisée après avoir lu tous les articles et vu tous les sourires : vive le voyage par procuration !

Photos : Dee + Visiteurs souriants

Toutes ces nouvelles m'ont rappelé un flot de souvenirs après plus de 30 ans d'accueil et de voyages. En voici quelques-uns -

1. J'ai accueilli un jeune Yougoslave qui séjournait chez moi au moment de la division du pays, période pendant laquelle il n'avait aucune nouvelle de ses amis et de sa famille... Quelque temps après, il m'a envoyé une carte postale disant "qu'il était en train de faire des folies avec une cuisinière en Allemagne". ...ce qui signifie qu'il faisait du camping sauvage avec un chef cuisinier.

2. Ma fille m'a téléphoné d'Australie après une rupture "temporaire" d'une relation alors qu'elle voyageait dans une petite camionnette à travers le pays, ce qui est suffisant pour remettre en question n'importe quelle relation ! J'ai donc téléphoné au coordinateur australien et lui ai indiqué où se trouvait la cabine téléphonique d'où elle téléphonait, qui se trouvait au milieu de nulle part. J'ai reçu un appel quelques heures plus tard m'informant que ma fille prenait un bain dans la maison d'un membre Servas et qu'elle recevait des "soins affectueux" et de la nourriture.



3. Persuader une voyageuse de Nouvelle-Zélande de ne pas dépasser la durée de son visa et recevoir plus tard une lettre me remerciant et me disant qu'elle était heureuse de s'être réinstallée et qu'elle allait se marier.

J'ai d'innombrables souvenirs d'accueil de voyageurs, ainsi que de mes voyages en France, en Espagne, au Portugal, au Canada et aux États-Unis, et j'ai noué des amitiés de longue date avec des hôtes italiens. J'ai aussi fait de nombreux séjours dans tout le Royaume Uni.

Tout au long de ma vie, j'ai eu le luxe de savoir que je serais la bienvenue dans les foyers Servas du monde entier. Servas est une organisation extraordinaire. Longue vie à Servas..

■ ■ ■

Dans quelle moitié vous situez-vous ?

Par Michael Johnson

Lorsque je suis devenu rédacteur en chef de SINB, j'ai cherché des histoires intéressantes. Qui est le membre le plus jeune et le plus âgé, par exemple ? J'ai trouvé Dirk, mais avait-il vraiment 123 ans ? Non, il n'avait tout simplement pas mis à jour ses informations en ligne.



Les adhérents peuvent chercher quelqu'un dans votre groupe d'âge mais ne pas vous trouver si vous n'indiquez pas votre âge. Ce serait dommage.

En parlant d'âge, êtes-vous dans la tranche d'âge majoritaire des membres ?

Sur servas.org, j'ai trouvé [juin 2023] qu'il y a 11,686 hôtes Servas.

Près de 10 % d'entre eux n'indiquent pas leur âge. Mais 10,566 hôtes indiquent leur âge.

Ages : 0-64 = 5,254

Ages : 65-130 = 5,312.

Ages: 65-130 = 5,312.

Cela montre que à peine plus de 50% des hôtes sont des « seniors ».

Comment Servas peut-il impliquer plus de "jeunes" ?

Si vous, votre région ou votre pays Servas avez eu cette discussion, merci de la partager avec moi et je la partagerai avec tous nos membres. Je vous remercie.

Un dernier mot sur l'âge :

Il y a deux ans, nous avons publié un entretien avec Violette, une hôte parisienne de 103 ans. Notre traductrice française, Isabelle, m'a récemment appris qu'elle était toujours adhérente de Servas France. En juin dernier, elle a réuni chez elle plusieurs amis Servas pour une après-midi très conviviale. Elle a montré à quel point elle n'a rien perdu de sa vivacité d'esprit, de sa mémoire et de son autonomie. Elle aura 106 ans en septembre. Merci beaucoup, Violette, pour toutes ces années à Servas. Puisse-t-on aussi accueillir pendant de longues années !



Michael Johnson, rédacteur en chef du SINB.

Photo : Violette avec Françoise et Laurent, membres actifs de Servas à Paris.



Personnes à responsabilités

Par Carla Kristensen

Merci beaucoup, Daniela Duarte, pour le grand travail que vous avez accompli ces dernières années à la tête du conseil d'administration de Servas Uruguay et de ses activités, ainsi que pour les activités conjointes avec les pays voisins.

Je souhaite également féliciter le nouveau conseil. C'est merveilleux de voir de nouveaux membres prendre les rênes. N'hésitez pas à nous contacter au sein de Exco chaque fois que vous en aurez besoin.

Je vous souhaite à tous, au bureau sortant et au nouveau bureau, bonne chance.

—Carla

Uruguay

Daniela Duarte a écrit :
Depuis juillet, 2023, voici le nouveau conseil d'administration de Servas Uruguay :

Photos : de haut en bas :

Marisa Contini – Secrétaire nationale

Daniela Duarte – Vice-présidente

Gisella Mion – Coordinatrice des listes

Gianni Mion – Coordinateur des hôtes

Willam Troisi – Trésorier

Mercedes Ripoll – Secrétaire à la paix

■ ■ ■



À PROPOS DU BULLETIN D'INFORMATION DE SI

Le SINB est un bulletin d'information rédigé par et pour la communauté Servas.

Rédacteur en chef et conception graphique : Michael Johnson

Correction des épreuves : Picot Cassidy

Traductrices : Isabelle Girard, Lilly Kerekes, Cynthia Granados Posada

Merci d'envoyer vos actualités à : newsletter@servas.org

Nous encourageons les responsables de tous les groupes Servas de faire suivre ce bulletin à tous leurs adhérents. Soyez libres de nous citer, mais n'oubliez pas de mentionner votre source.

SI EXCO 2022 - 2025

Président : Radha B. Radhakrishna president@servas.org

Vice-présidente : Carla Kristensen vicepresident@servas.org

Trésorier : Richard Cabassut, Co-Trésorier : Jon Corrado treasurer@servas.org

Secrétaire générale : Jonny Sågänger generalsecretary@servas.org

Secrétaires à la technologie & aux adhésions : Paul Nielsen : mts@servas.org

Co-Secrétaires à la technologie & aux adhésions : Jim Leask mts@servas.org

Secrétaire pour la paix : Francisco Salomón Luna Aburto peacesecretary@servas.org

Co-Secrétaire pour la paix : Mei Wang peacesecretary@servas.org

Servas International est une fédération internationale non-gouvernementale et à but non-lucratif de groupes Servas nationaux, qui soutient un réseau international d'hôtes et voyageurs. Notre réseau a pour objectif de contribuer à construire la paix dans le monde, la bienveillance et la tolérance en offrant des possibilités de contacts personnels entre personnes de cultures, milieux et nationalités différents.

• • •



Radha Radhakrishna



Carla Kristensen



Jonny Sågänger



Richard Cabassut



Jon Corrado



Francisco Salomón Luna



Mei Wang



Paul Nielsen



Jim Leask

Envoyez-nous vos photos.



Servas International in association with Project Paco Foundation
presents

PHOTOGRAPHY FOR PEACE

on the occasion of International Day of Peace
21st September, 2023

PLEASE ATTEND THE PROGRAM ONLINE THROUGH ZOOM

Meeting ID: 834 8022 9340 | Passcode: 778345

Time: UTC 2:00 pm to 3:30 pm (India Time: 7:30 to 9:00 pm)

The event is organized by Servas International Development Committee

A PHOTOGRAPHY COMPETITION WILL BE HELD ON THIS OCCASION.

Theme: Peace

- Please send the photographs by 18th September, 2023 to bhudeb.chakravarti@servas.me
- Photographs can be color or B&W.
- Mobile Photography Accepted



ONE STEP TOWARDS
PEACE

